Les noces d'oue

Autor(en): **Currat, Albin**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **23 (1995)**

Heft 92

PDF erstellt am: **22.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-243490

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

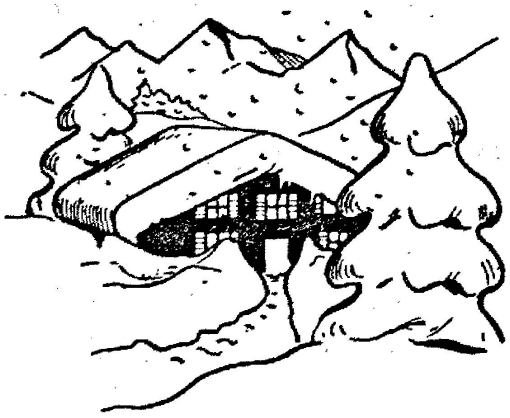
LES NOCES D'OUE

Voili cïnquante ans qu'ès vétians ensoinne, ç'ât enne boinne boussèe. Es se sont coignus ïn soi qu'è y aivait dainse dains ïncabaret de campaigne. Es sont demoéraies è pô prés trâs aînnèes en se r'voiyant quasi tos les duemoines; els étïns bïn saidges. Dains ce temps-li, è n'était pe quechtion de sizolaie devaint ce que d'étre mairiaie, les prétes n'étïns pe d'aiccoues, les baichattes non pus. En saivait qu'è ne faillait pe toutchi à frut défendu, en se sairait fait è fri ch'les tarpes.

Et peus, ès se sont trovaie po tot de bon ïn djoé d'herbâ, ïn djoé de brussâles en pienne dyierre. Tiaind els aint ècmencie, ce n'était pe des rujes. E y mainquait bïn s'vent des sous po faire è virie le ménaidge. El é faillu ravoétie, ménaidgie les quéques raippes po poyait paiyie des dats poche qu'en aivait aitchtaie des moubies è "crédit". Po fini, ès l'en son v'nis à bout, magrè qu'è y ât v'ni ïn afaint, oh ! nian pe tot comptant. El était li, è le faillait éyevaie, y trovaie ïn trôssé, ïn bré èt peus tot le réchte.

Lai fanne é bèyie ïn sacré côp de main. C'était enne dgen que saivait tot faire, c'était chutot enne boinne coudri. Elle saivait bïn tieujenaie sains maviaie le butïn. E n'y en aivait pe enne tâ po monnaie lai dainse dains son hôtâ.

Lu, c'était ïn p'tét l'ôvrie que diaignait sai vie, ran de pus. Tcnaince que ce n'était pe ïn hanne de cabaret. Dâs que ses aimis se r'trovïnt tos les sois de paye po faire lai brïndye, è r'veniait bïn dgentiment r'trovaie sai fanne èt peus son afnat. E n'y aivait pe de vïn ch'lai tâle lai s'nainne, ïn côp ou l'âtre le duemoine. En ne maindgeait pe de lai tchie bïn s'vent. En aivait brâment de gmiesse à tieutchi, bïn prou po faire des boinnes nonnes. Coli airrivait qu'en copait le cô en ïn tçhni ou bïn en ïn djuene pou. Es vétiïns bïn dâs qu'ès n'étïns pe bïn rétches; ès n'aint djemais aivu faim.



Lai tchôse é virie de lai boinne sen, lai paye ât v'ni ïn pô moiyoue, è n'y aivait pus de dats, els étïns bïnhèyeroux. Et peus, voili cïnquante ans qu'è vétians bïn daidroit. Les afaints aint bïn virie, yôs p'téts sont des aimoés qu'aimant bïn foue lai mémé èt peus le pépé. Po chur que c'ât ïn piaigi d'étre chu c'te tiere tiaind en se convïnt bïn, qu'en on enne boinne saintè, aivô lai djoue d'étre encoé ensoinne dâs qu'en vïnt ïn pô veyat.

Po c'te féte, els aint raissembiaie tos les poirants atoé d'ïn bon r'pé. Djuenes èt peus moins djuenes aint aivu bïn di piaigi, ès se sont bïn aimusaie, bïnhèyeroux d'aivoi vétiu dïnche enne belle djoénèe.

Albin Currat,
chekrètéro di Patèjan dè la Grevire

CHOSES ET AUTRES

Du tac au tac

C'était un petit docteur, très aimé des infirmières et des malades. Toujours gai, aimable, souriant, il savait faire oublier à son entourage les souffrances physiques et mettre un peu de rose dans les jours gris. On l'appelait Chouchou. Ce sobriquet n'avait rien d'offensant, c'était, au contraire, une marque d'affection. Bien entendu, l'intéressé était censé ignorer ce petit nom qu'on ne prononçait que derrière son dos.

Or, un jour, l'infirmière-chef, une dame imposante et autoritaire, qui savait se faire respecter, s'oublia à un tel point qu'elle demanda à une soubrette :

« Savez-vous où est Chouchou ? Je le cherche depuis un instant. »

Et c'est Chouchou en personne qui répondit :

« Chouchou est là ! »

La dame resta muette d'étonnement et de confusion. Elle chercha à s'excuser, bredouilla quelques mots. Chouchou l'interrompit :

« Mais, ma chère demoiselle, vous ne m'apprenez rien. Dans les hôpitaux comme dans les écoles, les sobriquets sont à la mode et ceux qui en sont affublés, quoique les derniers informés, ont le bon goût de prendre la chose avec le sourire.

Tenez, vous, mademoiselle, que les jeunes infirmières craignent, à qui elles obéissent aveuglément, que les médecins tiennent en grande estime et respectent, savez-vous qu'on vous appelle tout simplement « la grosse Loulou » ?

M. Matter.